

32002R0120

30.1.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 28/1

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 120/2002

ze dne 21. ledna 2002,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2793/1999, pokud jde o úpravu celní kvóty pro víno

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím 1999/753/ES ze dne 29. července 1999 ⁽¹⁾ schválila Rada prozatímní provádění Dohody o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé ⁽²⁾ (dále jen „dohoda ORS“). Dohoda ORS vstoupila prozatímně v platnost dnem 1. ledna 2000;

(2) Příloha X dohody ORS obsahuje výměnu dopisů mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou, kterou se stanoví roční celní kvóta osvobozená od cla ve výši 32 milionů litrů pro jihoafrické víno dovážené v lahvích. Článek 8 nařízení Rady (ES) č. 2793/1999 ze dne 17. prosince 1999 o některých postupech pro používání Dohody o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou ⁽³⁾ stanoví, že tato celní kvóta pro víno bude otevřena až poté, co vstoupí v platnost Dohoda mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou o obchodu s vínem a Dohoda mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou o obchodu s lihovinami.

(3) Rozhodnutím 2002/51/ES ⁽⁴⁾ Rada jménem Společenství schválila Dohodu mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou o obchodu s vínem. Kromě toho

Rada rozhodnutím 2002/55/ES ⁽⁵⁾ schválila Dohodu ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou o obchodu s vínem, kterou se mění objem celní kvóty pro víno dovážené v lahvích uvedený příloze X dohody ORS.

(4) Nařízení (ES) č. 2793/1999 je proto třeba změnit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (ES) č. 2793/1999 se mění takto:

V pátém sloupci nazvaném „Roční objem celní kvóty a roční faktor růstu“ se údaj odpovídající pořadovému číslu 09.1825 nahrazuje tímto:

„35 300 000 litrů

(rfr 3 %) ⁽⁴⁾

⁽⁴⁾ Od roku 2002 do roku 2011 se každoročně k základnímu objemu roční kvóty připočte pevně stanovený objem 6 720 000 litrů. Roční faktor růstu se od roku 2003 použije pouze u základního objemu kvóty ve výši 35 300 000 litrů.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Použije se ode dne 1. ledna 2002.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 311, 4.12.1999, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 311, 4.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 29. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1747/2000 (Úř. věst. L 200, 8.8.2000, s. 25).

⁽⁴⁾ Viz strana 3 v tomto čísle Úředního věstníku.

⁽⁵⁾ Viz strana 133 v tomto čísle Úředního věstníku.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. ledna 2002.

Za Radu

Předseda

M. ARIAS CAÑETE
